

GENERAL SPECIFICATIONS

The Klein Tools 53018 6' (1.8m) Toilet Snake Auger is engineered to clear toilet drains through the trap. This auger helps remove simple clogs and blockages from standard toilets.

- **Cable Type:** Compression-wound inner core cable
- **Cable Length:** 6' (1.8m)
- **Cable Diameter:** 1/4" (6mm)
- **Head Diameter:** 1.1" (28mm)
- **Head Type:** Bulb, non-replaceable
- **Operation:** Manual or power drill-assisted
- **Drill Speed:** 500rpm max
- **Weight:** 6.18lbs (2.8kg)
- **Retracted Dimensions (Handle Stowed):** 41" x 13.25" x 2.44" (104 x 34 x 6cm)

Specifications subject to change.

SYMBOLS ON PRODUCT

- ⚠ Warning or Caution
- 👁 Wear Eye Protection
- 🧤 Wear Gloves
- 📖 Read Instructions

⚠ WARNINGS

Read, understand, and follow all warnings and instructions before use. Failure to do so may result in serious bodily injury or property damage.

Keep these instructions for future reference.

- Always wear approved PPE; Use safety glasses, appropriate gloves, or other PPE, as chemicals or other toxic substances may be present.
- Inspect before use. DO NOT use if cable is damaged.
- To prevent whipping, kinking, or breaking of the cable:
 - DO NOT operate outside of the drain line.
 - Position unit as close to drain opening as possible.
 - Properly support exposed cable when the distance between the unit and the drain exceeds 4".
- Use only for recommended drain sizes.
- When using a drill to power the unit, use the lowest speed setting (500rpm max)
- DO NOT twist, over-bend, or over-stress the cable.
- DO NOT wear loose clothing or jewelry. Keep hair and clothing away from moving parts
- To reduce the risk of electric shock, DO NOT use a corded drill.
- Practice good hygiene. Wash hands thoroughly after use.

WARRANTY

www.kleintools.com/warranty

CUSTOMER SERVICE

KLEIN TOOLS, INC.
450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069
1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com

OPERATING INSTRUCTIONS

SEE OTHER SIDE

ESPECIFICACIONES GENERALES

La sonda tipo barrena para inodoro de 6' (1,8 m) 53018 de Klein Tools está diseñada para desatascar los drenajes de los inodoros a través del sifón. Esta sonda ayuda a retirar obstrucciones y bloqueos simples de inodoros estándar.

- **Tipo de cable:** Cable con núcleo interno enrollado por compresión
- **Longitud del cable:** 6' (1,8 m)
- **Diámetro del cable:** 1/4" (6 mm)
- **Diámetro de la cabeza:** 1,1" (28 mm)
- **Tipo de cabeza:** Bombilla, no reemplazable
- **Funcionamiento:** Manual o asistida por taladro eléctrico
- **Velocidad del taladro:** Máximo 500 r. p. m.
- **Peso:** 6,18 lb (2,8 kg)
- **Dimensiones al retraerse (con el mango guardado):** 41" x 13,25" x 2,44" (104 x 34 x 6 cm)

Especificaciones sujetas a cambios.

SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

- ⚠ Advertencia o precaución
- 👁 Use protección para los ojos
- 🧤 Utilice guantes
- 📖 Lea las instrucciones

⚠ ADVERTENCIAS

Antes de utilizar el producto, lea, comprenda y respete todas las advertencias e instrucciones. No hacerlo puede causar lesiones personales graves o daños materiales.

Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

- Siempre use equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés) aprobado; use gafas de seguridad, guantes adecuados, u otro PPE, ya que puede encontrarse con sustancias químicas o tóxicas.
- Examine antes de usar. NO utilice la herramienta si el cable está dañado.
- Para evitar fatigas, pliegues o rupturas en el cable:
 - NO haga uso de la herramienta fuera de la línea de drenaje.
 - Coloque la unidad tan cerca de la entrada del drenaje como sea posible.
 - Apoye adecuadamente el cable expuesto si la distancia entre la unidad y el drenaje supera las 4".
- Utilice la herramienta únicamente para los tamaños de drenaje recomendados.
- Si utiliza un taladro para potenciar la unidad, use la configuración de velocidad más baja (máximo 500 r. p. m.).
- NO gire, doble excesivamente ni sobrecargue el cable.
- NO use prendas sueltas ni alhajas. Mantenga el cabello y la ropa alejados de las piezas móviles.
- Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, NO utilice un taladro con cable.
- Practique una buena higiene. Lávese cuidadosamente las manos después de utilizar el producto.

GARANTÍA

www.kleintools.com/warranty

SERVICIO AL CLIENTE

KLEIN TOOLS, INC.
450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069
1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

VER EN EL REVERSO

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Le déboucheur à toilette 53018 de 1,8 m (6 pi) de Klein Tools est conçu pour dégager les drains des toilettes à travers le siphon. Il permet d'éliminer les bouchons simples et les obstructions des toilettes standard.

- **Type de câble :** Câble à âme interne enroulé par compression
- **Longueur de câble :** 1,8 m (6 pi)
- **Diamètre de câble :** 6 mm (1/4 po)
- **Diamètre de la tête :** 28 mm (1,1 po)
- **Type de tête :** Ampoule non remplaçable
- **Fonctionnement :** Manuel ou à l'aide d'une perceuse électrique
- **Vitesse de perçage :** 500 tr/min maximum
- **Poids :** 2,8 kg (6,18 lb)
- **Dimensions en position rétractée (poignée rangée) :** 104 x 34 x 6 cm (41 x 13,25 x 2,44 po)

Les caractéristiques peuvent faire l'objet de modifications.

SYMBOLES SUR LE PRODUIT

- ⚠ Avertissement ou mise en garde
- 👁 Porter une protection oculaire
- 🧤 Porter des gants
- 📖 Lire les instructions

⚠ AVERTISSEMENTS

Veillez lire, comprendre et respecter tous les avertissements et toutes les instructions avant l'utilisation. Leur non-respect risque d'entraîner des blessures corporelles graves ou des dommages matériels.

Conservez ces instructions à des fins de référence.

- Portez toujours un EPI approuvé. Utilisez des lunettes de sécurité, des gants appropriés ou d'autres EPI, car des produits chimiques ou d'autres substances toxiques peuvent être présents.
- Inspectez le produit avant l'utilisation. NE L'UTILISEZ PAS si le câble est endommagé.
- Pour éviter de fouetter, tordre ou casser le câble :
 - N'UTILISEZ PAS le produit à l'extérieur du tuyau de drainage;
 - Placez l'appareil aussi près que possible de l'orifice de drainage;
 - Soutenez correctement le câble exposé lorsque la distance entre l'appareil et le drain dépasse 4 po;
- N'utilisez le produit que pour les formats de drains recommandés;
- Si vous utilisez une perceuse pour alimenter l'appareil, utilisez le réglage de vitesse le plus bas (500 tr/min maximum);
- ÉVITEZ de tordre, de plier ou de surcharger le câble.
- NE PORTEZ PAS de vêtements amples ni de bijoux. Maintenez les cheveux et les vêtements hors de portée des pièces mobiles.
- Pour réduire le risque de choc électrique, N'UTILISEZ PAS de perceuse à fil.
- Ayez de bonnes pratiques d'hygiène. Lavez-vous soigneusement les mains après une manipulation.

GARANTIE

www.kleintools.com/warranty

SERVICE À LA CLIENTÈLE

KLEIN TOOLS, INC.
450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069
1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONSULTER LE VERSO

INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES | INSTRUCTIONS

6' (1.8m) Toilet Snake Auger

Sonda tipo barrena para inodoro de 6' (1,8 m)

Déboucheur à toilette de 1,8 m (6 pi)



1391106 Rev 11/25 A

FEATURE DETAILS

- 1 Rotating Handle
- 2 Quick-Release Collar
- 3 Drive Shaft
- 4 Stationary Handle
- 5 Cable
- 6 Auger Head
- 7 Cable Retention Latch
- 8 Handle Docking Tab
- 9 Handle Dock
- 10 Cable Extension Housing
- 11 Cable Extension Release Button

OPERATING INSTRUCTIONS

NOTE: If the drain is not properly installed or poorly maintained, this product may cause damage to the drain.

Before each use, ensure Drive Shaft (3) rotates freely and operates smoothly. DO NOT exceed 500rpm during power drill operation.

Cable is permanently attached and NOT replaceable. If damaged, replace entire tool.

1. For manual operation, connect the Rotating Handle (1) to the Drive Shaft (3) by sliding downward until it latches into place. For powered operation, remove the Rotating Handle (1) from the Drive Shaft (3) by lifting upward on the Quick-Release Collar (2), then connect the chuck of the power drill securely to the Drive Shaft (3).
2. Open the Cable Retention Latch (7) to free the Cable (5) for operation.
3. At this stage, there will be ~3' (0.6m) of Cable (5) exposed. To extend the length of the Cable (5) to its full 6' (1.8m), grasp the Stationary Handle (4) and pull upward on the Rotating Handle (1) or power drill to reveal the Cable Extension Housing (10) (FIG. B).
4. Press the Cable Extension Release Button (11) (FIG. B), and pull the Cable (5) outward until the Cable Extension Release Button (11) releases into the hole at the bottom of the Cable Extension Housing (10) (FIG. C).
5. Firmly grasping the Stationary Handle (4), feed the Cable (5) into the toilet by turning the Rotating Handle (1) or activating the power drill while feeding the Cable Extension Housing (10) back into the body of the tool (FIG. D). **NOTE: Depending on the location and/or severity of the stoppage, the Cable Extension Housing (10) may not feed completely into the tool.**
6. Once the stoppage has been cleared, remove the Cable (5) from the toilet by firmly grasping the Stationary Handle (4) while pulling upward on the Rotating Handle (1) or power drill to pull the Cable Extension Housing (10) from the housing of the tool, then remove the Cable (5) completely from the toilet.
7. Clean the Cable (5) and Auger Head (6) as necessary.
8. To retract the Cable (5) back into the Cable Extension Housing (10), press the Cable Extension Release Button (11), and while stepping on the Cable (5), feed the Cable Extension Housing (10) down the Cable (5) until the Cable Extension Release Button (11) releases into the hole at the top of the Cable Extension Housing (10) (FIG. E) and completely reinsert the Cable Extension Housing (10) into the housing of the tool.
9. Secure the end of the Cable (5) with the Cable Retention Latch (7).
10. Detach the power drill from the Drive Shaft (3) after use.

NOTE: It is recommended to secure the Rotating Handle (1) within the Handle Dock (9) when the tool is not in use.

CLEANING

Detach drill before cleaning. Flush cable with water after use, dry thoroughly, and store in a dry place. **Do not use abrasive cleaners or solvents.**

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS

- 1 Mango giratorio
- 2 Collarín de liberación rápida
- 3 Eje de accionamiento
- 4 Mango fijo
- 5 Cable
- 6 Cabeza de la sonda
- 7 Cerrojo de retención del cable
- 8 Pestaña de acoplamiento del mango
- 9 Soporte del mango
- 10 Carcasa de la extensión del cable
- 11 Botón de liberación de la extensión del cable

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

NOTA: En caso de que el drenaje no esté instalado de forma adecuada o no haya recibido el mantenimiento correcto, este producto puede causar daños al drenaje.

Antes de cada uso, asegúrese de que el eje de accionamiento (3) gire libremente y funcione correctamente. NO supere las 500 r. p. m. al usarla con el taladro eléctrico.

El cable está adherido de forma permanente y NO es reemplazable. Si sufre daños, reemplace la herramienta completa.

1. Para usarla de forma manual, conecte el mango giratorio (1) al eje de accionamiento (3) deslizando hacia abajo hasta que encaje en su lugar. Para usarla con taladro, retire el mango giratorio (1) del eje de accionamiento (3) al elevar hacia arriba el collarín de liberación rápida (2). Luego, asegure bien el portabrocas del taladro eléctrico al eje de accionamiento (3).
2. Abra el cerrojo de retención del cable (7) para liberar el cable (5) para su uso.
3. En este punto, aproximadamente 3' (0,6 m) de cable (5) estarán expuestos. Para extender por completo el cable (5) hasta llegar a los 6' (1,8 m), suelte el mango fijo (4) y jale hacia arriba el mango giratorio (1) o el taladro eléctrico para exponer la carcasa de extensión del cable (10) (FIG. B).
4. Presione el botón de liberación de la extensión del cable (11) (FIG. B) y jale el cable (5) hacia afuera hasta que el botón de liberación de la extensión del cable (11) se libere en el agujero en la parte inferior de la carcasa de extensión del cable (10) (FIG. C).
5. Mientras sujeta firmemente el mango fijo (4), introduzca el cable (5) dentro del inodoro girando el mango giratorio (1) o activando el taladro eléctrico mientras regresa la carcasa de extensión del cable (10) dentro del cuerpo de la herramienta (FIG. D). **NOTA: Dependiendo de la ubicación y/o la gravedad del bloqueo, puede que la carcasa de extensión del cable (10) no pase completamente por la herramienta.**
6. Una vez que el bloqueo se elimine, retire el cable (5) del inodoro sujetando firmemente el mango fijo (4) mientras jala hacia arriba el mango giratorio (1), o use el taladro eléctrico para jalar la carcasa de extensión del cable (10) fuera de la carcasa de la herramienta; luego, retire completamente el cable (5) del inodoro.
7. Limpie el cable (5) y la cabeza de la sonda (6) de ser necesario.
8. Para retraer el cable (5) de vuelta a la carcasa de extensión del cable (10), presione el botón de liberación de la extensión del cable (11) y, mientras se para sobre el cable (5), pase la carcasa de extensión del cable (10) por el cable (5) hasta que el botón de liberación de la extensión del cable (11) se libere en el agujero en la parte superior de la carcasa de extensión del cable (10) (FIG. E) y reinserte completamente la carcasa de extensión del cable (10) dentro de la carcasa de la herramienta.
9. Asegure la parte final del cable (5) con el cerrojo de retención del cable (7).
10. Separe el taladro eléctrico del eje de accionamiento (3) después de su uso.

NOTA: Se recomienda asegurar el mango giratorio (1) en el soporte del mango (9) cuando la herramienta esté fuera de uso.

LIMPIEZA

Separe el taladro antes de limpiar. Después de utilizar la herramienta, enjuague el cable con agua, séquelo cuidadosamente y almacénalo en un lugar seco. **No utilice solventes ni limpiadores abrasivos.**

CARACTÉRISTIQUES DÉTAILLÉES

- 1 Poignée rotative
- 2 Bague à dégageage rapide
- 3 Tige d'entraînement
- 4 Poignée fixe
- 5 Câble
- 6 Tête de furet
- 7 Loquet de retenue du câble
- 8 Languette du socle de la poignée
- 9 Socle de la poignée
- 10 Boîtier de rallonge du câble
- 11 Bouton de déclenchement de la rallonge du câble

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

REMARQUE : Si le drain n'est pas correctement installé ou est mal entretenu, ce produit peut l'endommager.

Avant chaque utilisation, assurez-vous que la tige d'entraînement (3) tourne librement et fonctionne correctement. NE DÉPASSEZ PAS 500 tr/min si vous utilisez une perceuse électrique.

Le câble est fixé de manière permanente et n'est PAS remplaçable. S'il est endommagé, veuillez remplacer l'outil complet.

1. Pour une utilisation manuelle, raccordez la poignée rotative (1) à la tige d'entraînement (3) en faisant glisser vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Pour une utilisation avec une perceuse électrique, retirez la poignée rotative (1) de la tige d'entraînement (3) en soulevant la bague à dégageage rapide (2), puis raccordez fermement le mandrin de la perceuse électrique à la tige d'entraînement (3).
2. Ouvrez le loquet de retenue du câble (7) pour libérer le câble (5).
3. À cette étape, le câble (5) sera exposé sur une longueur d'environ 0,6 m (3 pi). Pour allonger le câble (5) jusqu'à sa longueur maximale de 1,8 m (6 pi), saisissez la poignée fixe (4) et tirez la poignée rotative (1) ou la perceuse électrique vers le haut pour faire apparaître le boîtier de rallonge du câble (10) (FIG. B).
4. Appuyez sur le bouton de déclenchement de la rallonge du câble (11) (FIG. B) et tirez le câble (5) vers l'extérieur jusqu'à ce que le bouton de déclenchement de la rallonge du câble (11) se libère dans le trou au bas du boîtier de rallonge du câble (10) (FIG. C).
5. En saisissant fermement la poignée fixe (4), insérez le câble (5) dans la toilette en tournant la poignée rotative (1) ou en mettant la perceuse électrique en marche, tout en ramenant le boîtier de rallonge du câble (10) dans le corps de l'outil (FIG. D). **REMARQUE : En fonction de l'emplacement ou de la gravité du blocage, le boîtier de rallonge du câble (10) peut ne pas s'introduire complètement dans l'outil.**
6. Une fois le blocage éliminé, retirez le câble (5) de la toilette en saisissant fermement la poignée fixe (4) tout en tirant la poignée rotative (1) ou la perceuse électrique vers le haut pour sortir le boîtier de rallonge du câble (10) du boîtier de l'outil. Ensuite, retirez complètement le câble (5) de la toilette.
7. Nettoyez le câble (5) et la tête de furet (6) si nécessaire.
8. Pour rétracter le câble (5) dans le boîtier de rallonge du câble (10), appuyez sur le bouton de déclenchement de la rallonge du câble (11). Puis, tout en marchant sur le câble (5), faites passer le boîtier de rallonge du câble (10) le long du câble (5) jusqu'à ce que le bouton de déclenchement de la rallonge du câble (11) se libère dans le trou situé en haut du boîtier de rallonge du câble (10) (FIG. E) et réinsérez complètement le boîtier de rallonge du câble (10) dans le boîtier de l'outil.
9. Fixez l'extrémité du câble (5) avec le loquet de retenue du câble (7).
10. Détachez la perceuse électrique de la tige d'entraînement (3) après utilisation.

REMARQUE : Il est recommandé de fixer la poignée rotative (1) dans le socle de la poignée (9) lorsque l'outil n'est pas utilisé.

NETTOYAGE

Débranchez la perceuse avant de nettoyer l'outil. Rincez le câble à l'eau après utilisation, séchez-le soigneusement et rangez-le dans un endroit sec. **N'utilisez pas de nettoyant abrasif ni de solvant.**

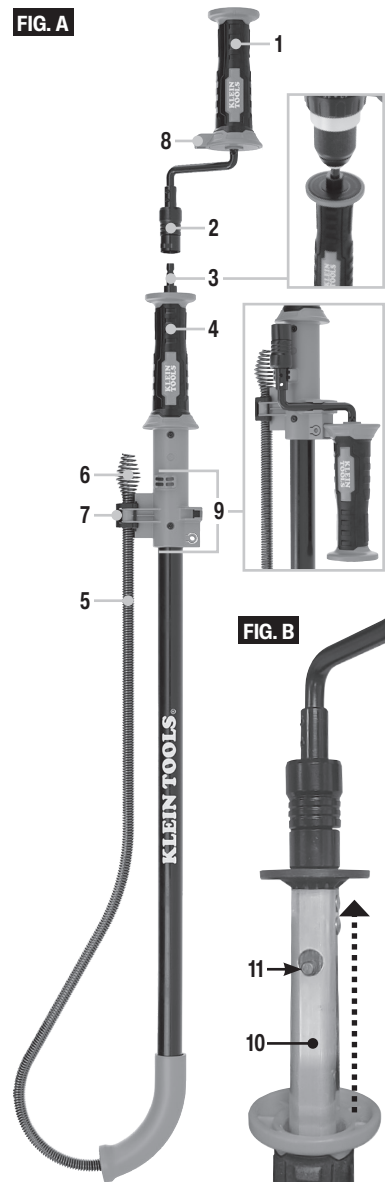


FIG. B

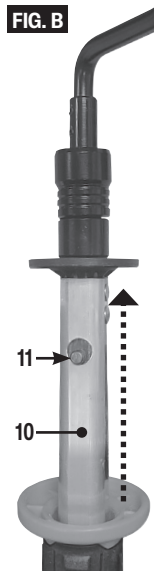


FIG. C



FIG. D



FIG. E

